

ááin-kwasai 1

1:1-25 Aánútu amápa-tantaa'a tarór-urain-kwasai.

1 naaóvá'á Aánútu kwíyómba maramá

2 tarór-uraimba mitáwái úwoi-mara kwaéna
ka'máá'-mara kwáyówana Aánútu aágoma
nonávúmáýáá'á máyówana amápa'-mapa'a

3 túnkowane Aánútu séna san-kaaó súwana

4-5 san-kówana Aánútu awánéna kawe'án-iye
séna áwí'a sán-kaiye séna san-káígwará
tunígwara'a tuwairaa'á úmarena
túníwaintavena no'wáámban-iye súwana

eénkéna irarówana ánásaraimba

áwí'a mórá-tawaiye sirái.

6-7 Aánútu nombá tuwairaa'á úmarena

évaka'-nomba marapá'á kwáúwana

évaka'-nomba ainámpímbá sanaambá kwáúwana

8 avumpimbá aa'ó timbá kwáúwana

eénkéna irarówana ánásaraimba

áwí'a kae-táwáíye sirái.

9 Aánútu séna marapá'ó kwáyón-dontavai

kwarárimai móráva kwaaó séna marayávái

iyuwó súwana anón-domba móráva kúwana

10 áwí'a uwí-nóne súwana maramá kasa'nówana

áwí'a marawé séna awánéna kawe'án-iye

ááin-kwasai 1

sirái.

11-12 Aánútu séna karaantántáá'á karuwuwó
súwana karuwéna ó'owan-ó'owamba karaambá
taaimá inumbá nai-yantaa'a í-nai-yantaa'a
karúwúwana Aánútu awánéna séna kawe'án-iye
súwana

13 eénkéna irarówana ánásaraimba
áwí'a kaumbo-táwáfiye sirái.

14 Aánútu séna aavaúma kwíyómba o'á pááruwo
súwana páárúresa miwítí mayáí-kánáamá

15-16 tuwairaa'á umbá aavaúma aaváyaara'a
usaaó súwana usówana no'wáámpimba
kwíyónkokwara okókwará'á usakaiyó súwana

17 usoyaná mirá úwana marapá'á sán-kówana

18 Aánútu awánéna séna kawe'án-iye súwana

19 eénkéna irarówana ánásaraimba
áwí'a éfiyain-tawaiye sirái.

20-21 Aánútu séna amápa'a nompín-kwámbá
pááruwo súwana noyáá'a kwaaf'á awáíma
nai-kwamba í-nai-kwamba ó'on-ó'on-kwamba

ááin-kwasai 1

páárúwana Aánútu séna numamá pááruwo
súwana numamá ó'on-ó'on-dumama páárúwana

- 22 Aánútu awánéna kawe'án-iye séna amápa-
kwamba áráá'a ma'mái sáwíva'a oró súwana
- 23 eénkéna irarówana ánásaraimba
áwí'a éva'aasei-tawaiye sirái.

- 24-25 Aánútu séna marapá-kwámbá pááruwo
súwana póima kwaf-gwaamba amápa'a
marapá-kwámbá uvowámbá ó'on-ó'on-uvowamba
páárúwana Aánútu awánéna kawe'án-iye sirái.

- 26 naaémba Aánútu séna kwaási
keiráán-kwamba tarórune. kwemá póima
numamá noyáá'a amápa-kwanka'a kawáá iniye
séna

- 27 Aánútu kwaási tarór-umba
kweiráán-kwamba tarór-ena
kwaai gwárá aaraigwárá'á tarór-umarena
mirá urái.

- 28 Aánútu tarór-ena kawe-kwásáf simátimena
séna iyámpói matínkamai maravá'á sáwíva'a

ááin-kwasai 1

okaiyó. amápa'a nompín-kwánté numaráté
marapá-kwánté kawáá okaiyó.

29 kentí-yomba awánaakaiyo. taaéramba

30 naí-yantaa'a toómbá tinkáúmne. marapá-
kwámbá numamá kwaí-gwaamba póiyamba
miwítí toómbá óka'a tinkáúmne séna

31 amápa'a tarór-un-tantaa'a awánéna séna
kawe'án-iye súwana

eénkéna irarówana ánásaraimba

áwí'a ava'moraé-tawaiye sirái.

ááin-kwasai 2

1 kwíyómba maramá amápa'a minká

2 kwáyón-tantaa'a ánásaguwana Aánútu kwená
mayáí ánásena aagándéna úwoi ména ímo
mayáíímó mayón-kanaayavai áwí'a avakaeté-

3 tawaiye séna ívé'a ó'on-kanaa isa'á aambá
aunúne séna aambá áúnkai.

2:4-25 Iténi kígauva-kwasai.

4 Aánútu kwíyómba maramá tarór-urain-tawai

5-6 Aánútu íma imáyáá amúwana íma aa'á

7 túwana kwaási íma máyónka'a Aánútu

ááin-kwasai 2

maramá maimái kwaási tarór-umarena
aivempa'á áán-aú'marowana aúvówana áwí'a
Áátaa simánkarai.

8-14 Aánútu Iténiva'a anón-kigau úmarena
Áátaamba af'maena minkígáúv'á mánkarai.
anón-domba tuwaaténa minkígáúv'á
paaru úwana minkígáúv'á sáwíva-taaima
kwáyómpimba avumpimbá kae-tááímá kwérai.
mórá-taaima néna íma puwínín-taaimani.
mórá-taaima néna kawer-ímáyáá sáwír-imayaa
isánín-taaimani.

15 Aánútu Áátaantavena séna kígaura'a
16 taviyiyó. kígaura'o kwáyáin-taaéramba
17 nánfyone. mórá-taaima kawer-ímáyáá sáwír-
imayaa isái-taaima avumpimbá kwáyáimba
mintááérámbá néma kawer-ímáyáá sáwír-imayaa
ínfyone. mintááérámbá náánavo néma
19 puwínfyone sirái. Aánútu amápa'-numama-
kwamba maranéí tarór-umaena tí'maena
20 Áátaanka'a túwana túwí'a tamatínkarai.

ááin-kwasai 2

- 18 Aánútu séna Áátaa kweyáámo maínda íma
kawe'á íniye séna aaraimá tarór-umai
- 21 awainínkó sé umátinkánáe séna Áátaantavai
aún-kwaiyó súwana kwáyowana arausambá
- 22 taú'mái kawer-umánkena minaráúsánká'á
aaraimá tarór-uwana Áátaa usásinkowana
- 23 awainínkómbá af'mai amúwana Áátaa awánéna
séna kenkáán-kwámbá óne séna Aánútu
kesirausánká'á embá tarór-uraiye. enáwí'a
- 24 aaraiyé sirái. mirá uráíntavena kwaaiyómá
anóvowi tiyuwéna awainínkóe tágárotamai
- 25 mórá-tuma ma'mái máyáái. kwátóiyaaimba
maúyamba íma tigaémá uráái.

3:1-24 iraankavayaankó kwaerówasarai Áátaae
Évaae sáwí'a urááiyán-kwasai.

- 1 iraankavayaankómá kwaeraindá'á ména
aaraigóntávéná séna Aánútu simátimena séna
amápa'o kígauva'o kwáyáin-taaéramba íma
- 2 naakaiyó simátimakaiyo súwana aaraigó séna
ímaniye. kígauva'o kwáyáin-taaéramba
- 3 náyauyambaniye. ánivo kígau-avumpimbó
kwáyáin-taaérantavai Aánútu séna íma
naakaiyó siráíye. mintááérámbó tátorékai
- 4 puwóyauye súwana iraankavayaankó séna íma
- 5 puwóyááoye. Aánútu ísaraimba pókai nékai
Aánúturaan-kwaasi maékai kawe-tántáátávái
- 6 sáwí-yantaatavai isáyááoye súwana aaraigó
mintááérámbá awánéna imáyááma éna áséima
ína'a naandamá sáá'a isánaumne séna
mayánáe séna mairéna násuwéna awaikómbá
- 7 amúwana násuwéna kwátóiyaaimba méсарai
timambá vamái awanéсарai taayánámá arúmai
kwátói iráái.

8 enónka'a Aánútu kígauva'a kwénaauwasarai
Áátaae awainínkóe Áánútu áára'a isésarai

ááin-kwasai 3

- 9 taaivá'á aúpá'á umáyóyana Aánútu ááena
10 séna náávvara máyááno súwana enáára'a isé'a
kwátóiyaaimba máyáunana sáá'a kaisa'á
11 aúpá'á máyáumne súwana Aánútu séna nááva
simámísawa kwátóiyaaimba máyááno séna
aísaa-éna aambó áúmbaraunda-taaéramba
12 narááno súwana Áátaa séna aaraimó
símakaanda-ininkoma símísa'a naráúmne súwana
13 Aánútu aaraigóntávái séna nóra sé urááno
súwana aaraigómá séna iraankavayaankó
kwaéráísa'a taaéramba naráúmne súwana
14 Aánútu iraankavayaankóntávéná séna
mirá óndayavai
marapá'á ámúpakemba nainfiyone.
15 enáráá'a aaraigón-áráá'a
namurof'a umái ménaaowe.
emá mináráá'á aísamaiva'a
ínkaminana ánivo
ena'nómbá tuvámbai tuvuwíniye séna
16 Aánútu aaraigóntávéná séna
iyámpói maránkénda
áf'a ávááran-ai'a kwéina
marankánfiyone.

ááin-kwasai 3

enawaikómbá arááikatarata ínfyone.

enawaikó enká'á kawáá ínfyone séna

17 Aánútu Áátaantavena séna

enawainínkó ááima iséma

mintááérámbá náándayavai

maramá sáwí'a ína emá maénda

ávón-kwégaina maimaré toómbá nánfyone.

18-19 námáima kwégaruwina

umisivínkémbá mayáí kwémae

toómbá nánfyone.

maranéí embá tarór-uraunda po

mórágwara'a mará auránfyone

20 Aánútu súwana Áátaa awainínkó amápa-kwaasi

tíkwá'nai'a aúkaintavai áwí'a Évaawe súwana

21 Aánútu kwaan-áyáúamá maimáí arúmai kwátóí

Áátaante Évaante itíinkarai.

22 Aánútu séna Áátaa kawé-tántáátávái

sáwí-yantaatavai iséna ímo puwí-taaéramba

23 naivó séna Iténi kígauvakemba ai'mátuwena

24 kwíyómpa'o kawáá uráindakontavai séna ímo

puwí-taaima ságayan-tandei kawáá uwó súwana

kawáá úwasarai Áátaae awainínkóe

ááin-kwasai 3

kawe-kígáúmá tuwésarai ó'marava'a kokígau
uráái.

ááin-kwasai

Genesis in Auyaana-Kosena

Published by
Scriptures Unlimited
South Holland, Ill. U.S.A.

October 1971